



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

大会

第四十二届会议

2021年7月12-16日，罗马

第三十五届近东区域会议
(2020年9月21-22日) 报告



联合国
粮食及
农业组织

NERC/20/REP

2020年
9月21-22日，
阿曼苏丹国
马斯喀特
(线上会议)

第三十五届 联合国粮农组织近东 区域会议

报告

本信息产品使用的名称和介绍的材料并不表示联合国粮食及农业组织（联合国粮农组织）对任何国家、领土、城市或地区或其当局的法律地位或发展状态、或对其边界或国界的划分表达任何意见。提及具体的公司或厂商产品，无论是否含有专利，并不意味着这些公司或产品得到联合国粮农组织的认可或推荐，优于未提及的其它类似公司或产品。

本信息产品中陈述的观点是作者的观点，不一定反映联合国粮农组织的观点或政策。

© 联合国粮农组织 2020年

联合国粮农组织鼓励对本信息产品中的材料进行使用、复制和传播。除非另有说明，材料可拷贝、下载和打印，供个人学习、研究和教学所用，或供非商业性产品或服务所用，但必须恰当地声明联合国粮农组织为信息来源及版权所有者，且不得以任何方式暗示联合国粮农组织认可用户的观点、产品或服务。

所有关于翻译权、改编权以及转售权和其他商业性使用权的申请，应通过 www.fao.org/contact-us/licence-request 提出或递交至 copyright@fao.org。

联合国粮农组织信息产品可在联合国粮农组织网站（www.fao.org/publications）获得，也可通过 publications-sales@fao.org 购买。

联合国粮农组织近东区域成员国

阿富汗	科威特	沙特阿拉伯
阿尔及利亚	吉尔吉斯斯坦	索马里
阿塞拜疆	黎巴嫩	苏丹
巴林	利比亚	叙利亚
塞浦路斯	马耳他	塔吉克斯坦
吉布提	毛里塔尼亚	突尼斯
埃及	摩洛哥	土耳其
伊朗伊斯兰共和国	阿曼	土库曼斯坦
伊拉克	巴基斯坦	阿拉伯联合酋长国
约旦	卡塔尔	也门

历届联合国粮农组织近东区域会议日期和地点

第一届	- 1948年2月2-14日, 埃及开罗
第二届	- 1951年8月28日-9月6日, 叙利亚 Bloudane
第三届	- 1953年9月1-9日, 埃及开罗
第四届	- 1958年12月10-20日, 叙利亚大马士革*
第五届	- 1960年9月21日-10月1日, 伊朗伊斯兰共和国德黑兰
第六届	- 1962年7月30日-8月8日, 黎巴嫩阿马拉
第七届	- 1964年10月19-31日, 埃及开罗**
第八届	- 1967年1月24-2月2日, 苏丹喀土穆
第九届	- 1968年9月21-10月1日, 伊拉克巴格达
第十届	- 1970年9月12-22日, 巴基斯坦伊斯兰堡
第十一届	- 1972年9月9-19日, 科威特科威特城
第十二届	- 1974年8月31-9月9日, 约旦安曼
第十三届	- 1976年10月4-11日, 突尼斯突尼斯市
第十四届	- 1978年9月9-16日, 叙利亚大马士革
第十五届	- 1981年4月21-25日, 意大利罗马
第十六届	- 1982年10月25-29日, 塞浦路斯尼科西亚
第十七届	- 1984年3月11-15日, 也门人民共和国亚丁
第十八届	- 1986年3月17-21日, 土耳其伊斯坦布尔
第十九届	- 1988年3月13-17日, 阿曼马斯喀特
第二十届	- 1990年3月12-16日, 突尼斯突尼斯市
第二十一届	- 1992年5月17-21日, 伊朗伊斯兰共和国德黑兰
第二十二届	- 1994年7月3-6日, 约旦安曼
第二十三届	- 1996年3月26-29日, 摩洛哥拉巴特
第二十四届	- 1998年3月21-25日, 阿拉伯叙利亚共和国大马士革
第二十五届	- 2000年3月20-24日, 黎巴嫩贝鲁特
第二十六届	- 2002年3月9-13日, 伊朗伊斯兰共和国德黑兰
第二十七届	- 2004年3月13-17日, 卡塔尔国多哈
第二十八届	- 2006年3月12-16日, 也门共和国萨那
第二十九届	- 2008年3月1-5日, 阿拉伯埃及共和国开罗
第三十届	- 2010年12月4-8日, 苏丹共和国喀土穆
第三十一届	- 2012年5月14-18日, 意大利罗马
第三十二届	- 2014年2月24-28日, 意大利罗马
第三十三届	- 2016年5月9-13日, 意大利罗马
第三十四届	- 2018年5月7-11日, 意大利罗马
第三十五届	- 2020年9月21-22日, 阿曼苏丹国马斯喀特(线上)

* 1958年3月1日起称阿拉伯联合共和国

** 1971年9月2日前称阿拉伯联合共和国

目 录

	页 次
主要建议概要	v
	段 次
I. 开幕事项	
会议组织工作	1 - 3
通过议程及时间表	4
任命报告员	5
开幕式	6
总干事讲话	7 - 13
联合国粮农组织理事会独立主席讲话	14
第三十五届近东区域会议主席讲话	15
民间社会组织发言人讲话	16
II. 区域和全球政策及管理事项	
A. 推动粮食体系转型，实现可持续发展目标，应对 2019 冠状病毒病（COVID-19）疫情影响	17 - 21
B. 联合国粮农组织“手拉手”行动计划：全新举措	22 - 23
III. 计划事项	
A. 第一次和第二次区域磋商技术会议报告	24 - 25
IV. 其他事项	
A. 通过书信程序批准的建议	26
B. 部长级宣言	27
C. 第三十六届联合国粮农组织近东区域会议日期和地点	28
V. 闭幕事项	
A. 通过报告	29
B. 区域会议闭幕	30 - 31
附 录	页 次
附录 A—议程	9
附件 B—文件清单	10 - 11
附录 C—部长级宣言	12 - 13

主要建议概要

提请理事会注意的事项

- 通过书信程序批准的提议（第 26 段）
 - 权力下放办事处网络（第 26 段 a 至 f）
 - 联合国粮农组织近东区域会议 2020-23 多年工作计划（第 26 段 g）
- 区域结果和优先重点（第 25 段 b）
- 第三十六届联合国粮农组织近东区域会议日期和地点（第 28 段）

提请大会注意的事项

- 推动粮食体系转型，实现可持续发展目标，应对 2019 冠状病毒病（COVID-19）疫情影响（第 20 段 a 至 g 和第 21 段 a-f）
- 联合国粮农组织“手拉手”行动计划：全新举措（第 23 段 a-c）
- 第一次和第二次区域磋商技术会议报告（第 25 段 a-d）

I. 开幕事项

会议组织工作

1. 第三十五届联合国粮农组织近东区域会议于2020年9月21日至22日召开。鉴于2019冠状病毒病（COVID-19）造成的公共卫生问题和限制，破例采取线上形式召开本届会议。总干事事先已与第三十五届近东区域会议主席、阿曼苏丹国政府和近东区域小组磋商。由于本组织《总规则》和本届区域会议通过的《议事规则》规定采取现场形式召开区域会议，因此成员国同意暂不执行任何与线上会议形式不符的规则。

2. 经与东道国和近东区域小组正式磋商，区域会议以部长级会议形式召开。在历届区域会议上，高级官员会议先于部长级会议举行，此次代之以两次区域磋商技术会议，第一次于2020年1月20-21日在埃及开罗举行，第二次于2020年7月1、2、15和23日由阿曼苏丹国以线上形式主办。

3. 区域会议有304人出席，包括13位部长和3位副部长。与会人员包括近东区域29个成员国（共30个）代表、3名观察员、来自12个联合国组织和13个政府间组织的代表、来自私营部门、非政府组织、研究机构和民间社会组织的32个代表。区域会议与会代表名单可在第三十五届近东区域会议网页上查阅：<http://www.fao.org/about/meetings/regional-conferences/nerc35/documents/en/>。

通过议程及时间表

4. 区域会议批准并通过了议程（附录A）及时间表以及提交区域会议的文件，这些文件已通过线上区域对话区分发成员国，文件清单载于附录B。

任命报告员

5. 区域会议指定黎巴嫩农业部高级顾问Wafaa Dikah Hamze女士担任报告员。

开幕式

6. 阿曼苏丹国农业、渔业及水资源部长萨乌德·本·哈穆德·本·艾哈迈德·阿尔哈布西（Saud bin Hamoud bin Ahmed Al-Habsi）阁下对各位代表和与会人员表示欢迎。他强调，近东区域会议在讨论政策和计划事项方面，以及在共同制定路线图帮助本区域粮食体系应对COVID-19疫情和实现可持续发展目标方面，具有重要战略意义。Al-Habsi阁下随后正式宣布区域会议开幕。

总干事讲话

7. 联合国粮农组织总干事屈冬玉博士感谢阿曼苏丹国在COVID-19全球疫情期间主办并出色主持了联合国粮农组织首次线上近东区域会议，并感谢该国先于区域会议主持了区域磋商技术会议。他称赞了本区域采纳前瞻性举措，按照联合国粮农组织《章程》的要求，将区域会议转变为专门的部长级会议，确保侧重优先事项，开展高级别讨论，同时举行区域磋商技术会议，作为深入讨论战略性技术问题的平台。他还称赞区域会议的筹备阶段和举行期间私营部门和民间社会组织代表的参与和磋商得到了加强。

8. 总干事强调，为将区域会议转变为更具活力、互动性更强、更有延续性的进程而实施的改革，是联合国粮农组织转型的一系列重大行动的组成部分。经理事会批准后，一系列意义深远的调整有助于打造更具活力、更有效率的联合国粮农组织——这完全符合本组织的核心愿景和使命，同时也有助于铸就灵活的联合国粮农组织，以服务成员国。为此，他设立了由三位副总干事、首席经济学家、首席科学家以及办公厅主任组成的核心领导层，并宣布了任命来自本区域的伊斯玛罕·埃洛阿菲（Ismahane El-Ouafi）女士担任新的首席科学家。此外，他还概述了新设立的办公室，即：创新办公室；气候变化、生物多样性及环境办公室；专门的可持续发展目标办公室；专门援助小岛屿发展中国家、最不发达国家和内陆发展中国家的办公室。他还成立了联合国粮农组织的首个妇女委员会和首个青年委员会。

9. 他强调，COVID-19对粮食安全和人们生活（特别是最脆弱社区）带来了挑战，并加重了冲突、自然灾害、气候变化、病虫害等危机的危害程度。总干事概述了涵盖七个关键重点领域的《联合国粮农组织2019冠状病毒病综合应对和全面恢复计划》，指出该计划是由本组织各部门密切配合、通力协作，利用联合国粮农组织的技术、运作、规范和数据方面的能力，针对各国需求制定的真正连贯一致的全组织对策，将支持全球、区域和国家各级的行动。不过，他呼吁成员国在应对疫情影响的同时，始终关注实现2030年可持续发展目标这一事宜。

10. 总干事强调了联合国粮农组织推行的新举措，即“手拉手”行动计划，由国家牵头、国家主导，优先重视那些极度饥饿和贫困人口正在增加、可能有掉队风险的国家。他提出，该行动计划是一种全新的协作模式，利用广泛的伙伴关系，以及联合国粮农组织的技术和数据能力，决定在哪里、如何采取针对性行动，帮助最弱势群体，并对贫困与饥饿产生最大影响。

11. 总干事强调了本区域面临的一些挑战，即令人担忧的水资源短缺、持久饥饿及日益严重的超重和肥胖问题并存，城乡差异不断加剧，许多农村地区存在持久而根深蒂固的饥饿和贫困问题。

12. 总干事请成员国提出希望看到联合国粮农组织新版《战略框架》纳入其中的优先重点，并分享各自对2021年联合国粮食体系峰会的预期。

13. 他感谢前助理总干事/区域代表Abdessalam Ould Ahmed先生对联合国粮农组织工作和本区域各国作出了宝贵贡献。

联合国粮农组织理事会独立主席讲话

14. 联合国粮农组织理事会独立主席哈立德·梅赫布先生在区域会议上发表了讲话，强调区域会议在确立联合国粮农组织近东区域政策和优先重点方面发挥了独特作用。他指出，本届区域会议将有机会助力总干事发起的创新运动和“手拉手”行动计划。梅赫布先生敦促成员国确保联合国粮农组织新版《战略框架》适当纳入区域优先重点。他指出2021年将召开联合国粮食体系峰会，并承认联合国粮农组织发挥了核心作用，这彰显了《2030年议程》对本组织核心职责的重视。

第三十五届近东区域会议主席讲话

15. 阿曼苏丹国农业、渔业及水资源部长萨乌德·本·哈穆德·本·艾哈迈德·阿尔哈布西阁下发表主席讲话，称赞总干事着力为提升本组织国家和区域层面计划和举措效率而勾画联合国粮农组织新愿景。他赞赏近东区域会议采取了创新举措筹备本次部长级会议，以便讨论一些紧迫的区域问题，包括：i) 粮食体系转型；ii) 联合国粮农组织“手拉手”行动计划，旨在实现可持续发展目标；iii) COVID-19疫情影响；iv) 本区域面临的环境挑战。阿尔哈布西阁下最后指出，COVID-19疫情表明了粮食安全对于本区域各国经济发展至关重要。

民间社会组织发言人讲话

16. 巴勒斯坦女工工会Samah Jabir女士，基于区域会议筹备期间于2020年2月在摩洛哥卡萨布兰卡举行的民间社会组织磋商会的成果，概述了民间社会组织对区域会议的看法。她着重指出，COVID-19疫情表明了当地粮食体系对食物、恢复和粮食主权至关重要。她强调民间社会组织在发展中发挥了重要作用，指出联合国粮农组织和民间社会组织在本区域加强了协作，并呼吁进一步协作。Jabir女士建议在各方面农业发展中更多纳入农村妇女、渔民、农工、牧民、手工艺者、消费者和青年。

II. 区域和全球政策及管理事项

A. 推动粮食体系转型，实现可持续发展目标，应对2019冠状病毒病（COVID-19）疫情影响

17. 区域会议审查了文件《2019冠状病毒病（COVID-19）对近东及北非区域的影响以及联合国粮农组织的应对计划》，并注意到联合国粮农组织副总干事伊丽莎白·贝克多女士所提交文件中传达的信息。

18. 与会部长讲话可查阅：<http://www.fao.org/about/meetings/nerc35/statements/ar/>
19. 区域会议：
- a) 关切地注意到COVID-19疫情及其他冲击和危机（包括冲突、沙漠蝗、洪灾和经济衰退）对本区域小农及其他弱势群体、粮食体系和国家经济造成严重影响；
 - b) 着重指出本区域各国大力开展事业和举措，消除COVID-19影响，促进可持续农业；
 - c) 强调必须在国家和区域事业中优先考虑农业部门，加快从COVID-19疫情中恢复；
 - d) 确认急需推动本区域粮食体系转型，期间确保粮食安全和营养以及食品安全，还急需向更具可持续性和韧性的农业推进；
 - e) 强调必须采取“同一个健康”举措，预防未来人畜共患病，应对跨境植物有害生物和动物疫病，还强调联合国粮农组织在推动就此开展区域合作方面发挥了作用；
 - f) 强调必须采用相关技术，促进生产力和创新，助力打造更高效的农业粮食体系，从而扶持小规模生产者及其组织，尤其是妇女和青年；
 - g) 认识到存在水资源短缺挑战，农业部门易受气候变化和极端天气影响，需要形成适应气候变化的农业实践；
 - h) 强调私营部门发挥了重要作用，需要确保私营部门能够积极推动发展高效、包容和可持续并为所有人提供健康营养食物的价值链；
 - i) 呼吁本区域各国加强区域协作以及经验和良好做法分享，并加强区域层面粮食安全；
 - j) 强调必须推动区域内一体化和食品安全工作，从而促进贸易，便利本区域农产品交易；
 - k) 承认世界粮食安全委员会（粮安委）这一多利益相关方政策趋同平台的重要作用，称赞粮安委的包容性方针，强调成员国自主决策的重要性，呼吁联合国粮农组织与粮安委其他利益相关方协作，支持各国政府和区域机构根据《2030年可持续发展议程》落实粮安委政策指导意见，从而有效推动粮食体系转型；
 - l) 欢迎并支持联合国粮农组织“手拉手”行动计划；
 - m) 支持《联合国粮农组织2019冠状病毒病综合应对和全面恢复计划》以及区域结果和优先重点；

- n) 支持本组织提出的联合国粮农组织新版《战略框架》拟议制定进程，要求考虑本区域优先重点，作为该进程不可或缺的一部分；
- o) 感谢联合国粮农组织支持本区域各国，尤其是支持国家优先重点、应对COVID-19危机和抗击当前沙漠蝗灾。

20. 区域会议鼓励成员国：

- a) 确保更好防备未来冲击，同时消除结构脆弱性根源；
- b) 增加农业投资，尤其重视负责任投资，从而加强粮食安全和营养，同时创造就业机会（尤其是促进青年和妇女就业），扶持当地价值链，缩小城乡差距，促进创新和善治；
- c) 建立区域信托基金，支持COVID-19应对和恢复工作，加快推动粮食体系转型，确保粮食和营养安全；
- d) 加强公共部门与私营部门和民间社会组织伙伴关系；
- e) 加强区域间贸易；
- f) 便利粮食援助物资运输，确保最弱势群体及时领取援粮；
- g) 采用创新政策、技术和工具，提升农业可持续性和生产力，包括充分发挥数字技术潜力，创造新的就业和经济机会，同时助力加强本区域粮食安全和营养。

21. 区域会议要求联合国粮农组织：

- a) 制定明确规章，指导并支持本区域各国应对COVID-19；
- b) 给予各国支持，尤其是：（i）促进创新；（ii）增强抵御多种冲击的能力；（iii）应对危机和紧急状况；（iv）开展创新农产品加工活动；（v）采取“同一个健康”举措；（vi）采用食品安全标准；（vii）应对跨境植物有害生物和动物疫病；（viii）采取气候智能型农业、生态农业和其他措施，增强气候变化抵御能力；
- c) 更多支持妇女、青年、生产者组织和合作社以及弱势群体；
- d) 支持各国筹集资源和获得气候融资；
- e) 建立平台并制定电子学习计划，促进本区域各国分享经验和良好方法，并分享余粮和粮食需求信息，促进区域内贸易；
- f) 支持循证政策和计划更多收集、分析和利用数据，以及监测COVID-19对农业和食物链的影响。

B. 联合国粮农组织“手拉手”行动计划：全新举措

22. 与会部长和代表感谢联合国粮农组织首席经济学家马克西莫·托雷罗·库伦先生关于“手拉手”行动计划的介绍和看法。区域会议认识到“手拉手”行动计划能够发挥作用，加强各国自主决策和能力，从而加快消除贫困和饥饿，促进农村发展以及经济增长和就业，尤其是扶持小农、青年、妇女及其组织。会上强调改进数据使用和分析有助于知情决策，欢迎以灵活创新的结对帮扶举措建立多维度伙伴关系。与会代表支持推广“手拉手”行动计划，加强联合国粮农组织支持各国应对COVID-19疫情及相关影响。

23. 在审议过程中，区域会议：

- a) 批准并支持联合国粮农组织“手拉手”行动计划，指出该行动计划是及时的、由国家驱动的、创新的、本区域亟需的；
- b) 呼吁各利益相关方在“手拉手”行动计划框架内加强伙伴关系；
- c) 指出必须创造机会，促进青年参与农业部门，并将小农纳入金融体系，包括使其获得农业保险和创业扶持，并在“手拉手”行动计划中推动政策对话。

III. 计划事项

A. 第一次和第二次区域磋商技术会议报告¹

24. 区域会议注意到区域磋商技术会议2020年1月20日和21日题为“推动粮食体系转型，实现可持续发展目标”的第一次会议报告和2020年7月1日至23日题为“应对2019冠状病毒病（COVID-19）疫情对近东及北非区域农业和粮食安全的影响”的第二次会议报告，两份报告已由两次区域磋商技术会议的报告员Wafaa Dikah Hamze女士提交区域会议。

25. 区域会议：

- a) 通过了第一次和第二次区域磋商技术会议报告（可查阅<http://www.fao.org/3/nd676en/nd676en.pdf>和<http://www.fao.org/3/nd677en/nd677en.pdf>）；
- b) 批准了第一次和第二次区域磋商技术会议提出的建议，包括关于区域结果和优先重点的建议；

¹ NERC/20/INF/22 - <http://www.fao.org/3/nd676en/nd676en.pdf> 和
NERC/20/INF/23 - <http://www.fao.org/3/nd677en/nd677en.pdf>

- c) 欢迎区域磋商技术会议采取新颖举措，指出这种多利益相关方磋商和互动对话有所裨益；
- d) 建议以筹备委员会的形式把区域磋商技术会议制度化，作为未来区域会议不可或缺的一部分。

IV. 其他事项

A. 通过书信程序批准的建议

26. 关于权力下放办事处网络（NERC/20/3）和多年工作计划（NERC/20/7）的文件已在区域会议召开以前通过线上区域对话区分发成员国，并已收到成员国评论意见。因此，区域会议：

- a) 支持联合国粮农组织管理层着力加强放权和下放行政及计划领域（包括人力资源和采购）决策权，力求加强《战略结果框架》的整体执行，实现《2030年议程》的抱负；
- b) 要求联合国粮农组织继续调整权力下放办事处业务模式，尤其是在联合国发展系统重新定位背景下；
- c) 呼吁联合国粮农组织再接再厉，加强区域和地方层面的技术能力和政策整合，确保联合国粮农组织在本区域牵头实现相关可持续发展目标，包括由其监管的可持续发展目标，有效推进新的联合国合作框架和共同国家分析，包括在“手拉手”行动计划中建立数据平台；
- d) 要求联合国粮农组织在权力下放层面全面转向计划性方针，从而根据《粮农组织战略结果框架评价》的建议，更好展示其对实现可持续发展目标作出的宝贵贡献；
- e) 支持联合国粮农组织继续在区域和国家层面参与落实联合国发展系统重新定位，并根据其对本区域的价值主张，就联合国粮农组织的战略方向提供指导意见；
- f) 要求联合国粮农组织借鉴与其他伙伴协作（尤其是驻罗马粮农机构间协作）的经验教训和成功经验，评价、发现和抓住国家和区域层面联合国发展系统重新定位带来的新机遇；
- g) 批准了对《近东区域2018-21多年工作计划》的修订。

B. 部长级宣言

27. 区域会议通过了一项部长级宣言，内容见附录C。

C. 第三十六届联合国粮农组织近东区域会议日期和地点

28. 由于尚未收到主办2022年第三十六届联合国粮农组织近东区域会议的正式候选申请，因此区域会议呼吁近东区域小组在2020年底前与总干事磋商，讨论商定第三十六届会议日期、地点、主席和副主席。

V. 闭幕事项

通过报告

29. 区域会议一致通过了报告员提交的报告。

会议闭幕

30. 阿曼苏丹国农业、渔业及水资源部长阁下代表阿曼政府感谢总干事、联合国粮农组织近东及北非区域办事处、联合国粮农组织驻阿曼代表处和与会人员为圆满召开第三十五届联合国粮农组织近东区域会议作出的积极贡献。他随后宣布会议闭幕。

31. 与会人员对阿曼政府和联合国粮农组织高效安排、筹备和组织第三十五届区域会议表示衷心感谢。

附录 A：议程

部长级会议

2020 年 9 月 21 日

I. 开幕事项

- 1) 通过议程及时间表
- 2) 任命报告员
- 3) 联合国粮农组织总干事讲话
- 4) 联合国粮农组织理事会独立主席讲话
- 5) 第三十五届近东区域会议主席讲话

II. 区域和全球政策及管理事项

- 6) 推动粮食体系转型，实现可持续发展目标，应对 2019 冠状病毒病（COVID-19）疫情影响
- 7) 联合国粮农组织“手拉手”行动计划：全新举措

III. 计划事项

2020 年 9 月 22 日

- 8) 民间社会磋商发言人讲话
- 9) 报告员简要介绍第三十五届联合国粮农组织近东区域会议第一次和第二次区域磋商技术会议报告
- 10) 第三十六届近东区域会议日期和地点
- 11) 选举第三十六届近东区域会议主席和副主席
- 12) 审查并通过报告

附件 B：文件清单

讨论议题

NERC/20/1 Rev.3	暂定注释议程
NERC/20/2	联合国粮农组织在近东及北非区域的工作结果和优先重点
NERC/20/2 WA1	联合国粮农组织战略目标计划概览
NERC/20/2 WA2	近东及北非区域结果对 2018-19 两年度联合国粮农组织战略目标的贡献
NERC/20/2 WA3	联合国粮农组织在联合国发展系统重新定位背景下的国别计划和规划编制工作
NERC/20/2 WA4	2019 年近东及北非区域全组织成果评估结果
NERC/20/2 WA5	新版《战略框架》制定情况更新
NERC/20/3	权力下放办事处网络
NERC/20/4	近东及北非区域粮食安全状况：调整粮食体系，满足日益城市化的人口需求
NERC/20/5	建设韧性农业社区，提振当地经济，促进农村就业
NERC/20/6	在水资源短缺和气候变化背景下确保环境可持续性
NERC/20/7	近东区域会议多年工作计划
NERC/20/8	2019 冠状病毒病（COVID-19）对近东及北非区域的影响以及联合国粮农组织的应对计划

情况说明议题

NERC/20/INF/1 Rev.1	情况说明
NERC/20/INF/2 Rev.2	暂定时间表
NERC/20/INF/3 Rev.2	暂定文件清单
NERC/20/INF/4	联合国粮农组织总干事讲话
NERC/20/INF/5	近东各区域委员会及各主要会议的建议概述：i) 政策及管理事项；ii) 计划及预算事项

NERC/20/INF/6	联合国粮农组织在实现可持续发展目标方面对各国的支持
NERC/20/INF/7	2020 国际植物健康年
NERC/20/INF/8	推动农业和粮食体系创新，实现可持续发展目标
NERC/20/INF/8 WA1	推动农业和粮食体系创新，实现可持续发展目标 - 关于 2019 冠状病毒病（COVID-19）的说明
NERC/20/INF/9	联合国家庭农业十年
NERC/20/INF/10 Rev.1	联合国粮农组织近东及北非区域消灭红棕象甲计划
NERC/20/INF/11	第三十五届近东区域会议主席讲话
NERC/20/INF/12	联合国粮农组织理事会独立主席讲话
NERC/20/INF/13	世界粮食安全委员会（粮安委）主席讲话
NERC/20/INF/14	民间社会磋商发言人讲话
NERC/20/INF/15	联合国营养问题行动十年及第二届国际营养大会后续行动
NERC/20/INF/16	联合国粮农组织营养工作愿景和战略更新
NERC/20/INF/17	与粮食损失分析方法有关的粮食损失和浪费衡量
NERC/20/INF/18 Rev.1	联合国粮食体系峰会
NERC/20/INF/19	近东及北非区域历次评价综述报告
NERC/20/INF/20 Rev.2	联合国粮农组织“手拉手”行动计划：全新举措
NERC/20/INF/21	推动数字创新，推进近东及北非区域农业 4.0
NERC/20/INF/22	第三十五届联合国粮农组织近东区域会议第一次区域磋商技术会议报告
NERC/20/INF/23	第三十五届联合国粮农组织近东区域会议第二次区域磋商技术会议报告

附录 C：部长级宣言

我们，近东区域各国部长和代表团团长，齐聚 2020 年 9 月 21-22 日以线上形式召开的第三十五届联合国粮农组织近东区域会议；

深为关切地注意到 2019 冠状病毒病（COVID-19）疫情的发展及其对本区域人口健康、就业、福祉、粮食安全和营养的影响；

注意到本区域各国政府综合采取社会经济、物流、创新和贸易相关措施及举措，大力应对 COVID-19 疫情；

仍然深为关切本区域在疫情以前就已加剧的饥饿和营养不良趋势，以及冲突、气候变化、水资源短缺、土地退化、生物多样性丧失和韧性衰减以及低质膳食和非传染性疾病暴发带来的更多区域挑战；

意识到本区域日益依赖粮食进口来确保为日益增长的人口提供食物；

承认就业（尤其是青年就业）是本区域主要挑战之一，需要在农业粮食部门创造更多更好的农村就业机会；

关切城乡地区生活条件之间日渐扩大的差距；

承认小规模家庭农民和渔民及其组织至关重要，需要扶持并赋予这些组织权能，助其有效推动各国经济；

承认妇女在食物价值链各环节发挥着核心作用，需要保证妇女公平获得资源、资产、就业机会、进入市场、享受服务、获得知识、进入机构和参与决策，从而加强妇女经济和社会赋权；

强调健康、粮食安全、营养、环境和能源之间相互依赖，事关本区域发展、稳定与和平；

认识到需要从根本上推动本区域粮食体系转型，以便应对上述挑战，从而实现多项可持续发展目标；

我们，出席近东区域会议的各国部长和代表团团长，

1. **称赞** 屈冬玉博士 2019 年 6 月当选联合国粮食及农业组织总干事以来采取的举措，及其加强和重振联合国粮农组织这一有活力和灵活的技术型专门发展机构的承诺；
2. **重申** 联合国粮农组织在制定标准和规范、生成信息和分析方面发挥着重要作用，为循证政策、投资和实地计划提供依据，从而使其起到重要作用，推动本区域粮食体系转型，提高小农能力、生产力和韧性，解决受冲突或危机影响的国家弱势社区的迫切需求；
3. **称赞** 联合国粮农组织及早应对 COVID-19 疫情，引领确保全球食物供应链持续运作，不断努力围绕粮食和农业问题采取 COVID-19 社会经济对策，及早参与《2019 冠状病毒病全球人道主义应对计划》；

4. **欢迎并批准**联合国粮农组织旨在支持本区域各国推动本国粮食体系转型以实现可持续发展目标的区域重点行动领域，要求联合国粮农组织在修订提交2021年6月联合国粮农组织大会的《战略框架》时考虑这些区域优先重点；
5. **还批准**《联合国粮农组织2019冠状病毒病综合应对和全面恢复计划》及其《区域应对计划》，确认这些重点行动领域与本区域各国的需求和优先重点高度相关与一致；
6. **强调**区域和全球必须团结应对COVID-19，要求联合国粮农组织基于拟议优先重点制定一项行动计划，并与各国合作建立一个区域团结信托基金，继续努力筹集资源，抗击COVID-19，打造更具韧性的粮食体系；
7. **欢迎**私营部门、民间社会和其他非国家行为主体参加区域会议，承认其在实现可持续发展目标和实施COVID-19应对计划方面发挥着重要作用，而与其合作，则以相辅相成、共同利益和相互问责为基础，力求切实、可衡量、有影响的结果，促进实现可持续发展目标；
8. **欢迎并支持**“手拉手”行动计划，这一总体性的伙伴关系行动计划，旨在促进和加强双边及多边合作推动粮食体系转型，推动粮食和农业体系创新及技术，筹集资源并凝聚团结，加快实现可持续发展目标，尤其是第一项和第二项；
9. **认识到**世界粮食安全委员会（粮安委）这一多利益相关方政策趋同平台的重要作用，称赞粮安委的包容性方针，强调成员国自主决策及落实其产品的重要性，呼吁联合国粮农组织与粮安委其他利益相关方协作，支持各国政府和区域机构根据《2030年可持续发展议程》落实粮安委政策指导意见，从而有效推动粮食体系转型；
10. **敦促**各国和各伙伴（包括国际金融机构、私营部门、联合国粮农组织和其他联合国机构）争取更多投资，加快粮食体系转型，并使这些投资走上可持续与包容之路，包括发展性别敏感型价值链，向所有人推广技术创新，实现数字化使农民及其组织与市场接轨，采取针对性举措促进农村社区（尤其是妇女和青年）社会经济赋权；
11. **确认**承诺进一步加强区域协作，有效应对共同挑战，包括粮食安全和营养、水资源短缺、气候变化以及跨境病虫害挑战，同时动员必要的及时支持，减轻相关暴发造成的不利影响；
12. **感谢**阿曼苏丹海赛姆·本·塔里克陛下、阿曼政府和阿曼苏丹国农业、渔业及水资源部长萨乌德·艾哈迈德·阿尔哈布西阁下及其助手出色举办第三十五届联合国粮农组织近东区域会议。

2020年9月21日，马斯喀特